

DLECARATION: CORAN BRÛLE EN SUEDE

Un appel pour respect mutuel et la non-violence

Strasbourg, 18 septembre 2023

C'est avec consternation que nous apprenons les derniers événements survenus en Suède puis au Danemark. Des pages du Coran, l'Écriture sainte des musulmans, y ont été brûlées publiquement devant la plus grande mosquée de Stockholm. Une provocation délibérée pour la communauté musulmane de Suède, mais aussi pour les musulmans et les musulmanes de toute l'Europe et au-delà.

La liberté d'expression est un droit humain fondamental. Mais lorsque la liberté d'expression est instrumentalisée pour détruire la coexistence pacifique, cela ne **doit** pas et ne peut pas être accepté. Les libertés individuelles ne sont jamais absolues, mais sont liées à des devoirs et à des responsabilités envers l'autre.

Brûler un écrit sacré pour une communauté religieuse n'est pas seulement une provocation profondément irrespectueuse des sentiments religieux, c'est aussi une insulte à tous les croyants qui, par conviction profonde, s'engagent pour la compréhension et la paix entre les religions. C'est aussi la négation même du dialogue entre les croyances.

C'est pourquoi nous sommes aux côtés de nos sœurs et frères musulmans et condamnons cette provocation délibérée.

Liberté de pensée, de conscience et de religion - *article 9 de la Convention européenne des droits de l'homme* - sont des fondements de la dignité humaine.

Le Comité de Dialogue Interreligieux et Interconvictionnel de la Conférence des INGO du Conseil de l'Europe appelle les croyants et croyantes de toutes religions, toutes les femmes et les hommes de bonne volonté, à continuer chacun ensemble sur la voie du respect mutuel et de la non-violence.

STATEMENT: KORAN BURNING IN SWEDEN

An appeal for mutual respect and non-violence

Strasbourg, 18th September 2023

It is with deep concern that we learn of the latest events in Sweden and Denmark. Pages of the Koran, the holy scripture of Muslims, were publicly burnt in front of Stockholm's largest mosque. This was a deliberate provocation for the Muslim community in Sweden, but also for Muslim men and women throughout Europe and beyond.

Freedom of expression is a fundamental human right. But when freedom of expression is used to destroy peaceful coexistence, this must not and cannot be accepted. Individual freedoms are never absolute, but are linked to duties and responsibilities towards others.

Burning a sacred document for a religious community is not only a profoundly disrespectful provocation of religious feelings, it is also an insult to all believers who, out of deep conviction, are committed to understanding and peace between religions. It is also the very negation of dialogue between beliefs.

This is why we stand alongside our Muslim sisters and brothers and express our profound opposition to this deliberate provocation.

Freedom of thought, conscience and religion anchored in Article 9 of the European Convention on Human Rights are the foundations of human dignity.

The Interreligious and Interconvictional Dialogue Committee of the Conference of INGOs of the Council of Europe calls on believers of all religions, all women and men of goodwill, to continue together on the path of mutual respect and non-violence.

